



**CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA - BRESCIA**

Brescia, 10 ottobre 2019

**DETERMINAZIONE N. 126/SG: CONVENZIONE PER LA COLLABORAZIONE TRA LA CAMERA DI COMMERCIO DI PAVIA E LA CAMERA DI COMMERCIO DI BRESCIA PER LO SVOLGIMENTO DI ALCUNE ATTIVITÀ ISPETTIVE DELL'UFFICIO METRICO - RINNOVO ANNO 2020.**

IL SEGRETARIO GENERALE

ricordato che la legge di riforma delle Camere di Commercio ha attribuito agli enti camerali le funzioni di regolazione del mercato, in modo da garantire la certezza delle quantità cedute nelle transazioni commerciali e da tutelare sia i consumatori sia coloro che operano sul mercato, agevolando in tal modo le operazioni di scambio e promuovendo l'economia;

ricordato che, come in passato, l'Ufficio metrico camerale di Brescia, come altri della Lombardia, hanno prestato la loro collaborazione a uffici metrici di altre Camere di Commercio, la cui dotazione organica non risultava sufficiente ad assicurare l'espletamento del carico di lavoro o per supportare gli uffici in adempimenti di verifica particolarmente complessi;

considerato che l'ufficio metrico camerale svolge anche le verifiche delle attrezzature utilizzate nella filiera della distribuzione di carburanti, dalla raffineria ai depositi, dal trasporto al conferimento ai punti vendita, fino all'erogazione dei prodotti agli utenti finali;

considerato che dal 2015 è attivato un rapporto di collaborazione con la Camera di Commercio di Pavia al fine di assicurare il servizio ispettivo per le urgenti necessità nell'ambito della metrologia legale, con particolare riferimento ai misuratori volumetrici presso la raffineria ENI di Sannazzaro de' Burgondi e che la conclusione di tale collaborazione è fissata per il 31 dicembre 2019;

considerato altresì che la Camera di Commercio di Pavia ha formulato una richiesta di rinnovo di collaborazione anche per l'anno 2020, inoltrata dal Segretario Generale della predetta Camera in data 17 settembre 2019, nostro protocollo n. 15174;

ritenuto opportuno, pertanto, accogliere la richiesta di collaborazione della Camera di Commercio di Pavia per il proseguimento di detta collaborazione, alla luce delle urgenti necessità nell'ambito della metrologia legale;

vista la nuova Convenzione con la Camera di Commercio di

Pavia, analoga a quella in precedenza stipulata, con la sola modifica dell'articolo 4 (aggiornamento dei costi) e dell'articolo 5 (durata convenzione);

richiamato il Regolamento degli uffici e dei servizi, approvato con deliberazione della Giunta Camerale n. 4 del 9 febbraio 2004, che dispone in tema di ripartizione di compiti e delle funzioni tra la Giunta Camerale e la direzione dell'Ente, in conformità a quanto previsto dal d.lgs 165/2001;

vista la ripartizione degli stanziamenti iscritti nei budget direzionali 2019, come disposta con determinazione del Segretario Generale n. 1/SG del 2 gennaio 2019 e successive modifiche ed integrazioni;

d e t e r m i n a

di approvare la convenzione con la Camera di Commercio di Pavia che, allegata al presente provvedimento, ne forma parte integrante, relativa alle modalità e ai criteri per l'invio di personale di questa Camera di Commercio presso la provincia di Pavia per l'espletamento, nell'anno 2020, di determinate funzioni di verifica e ispettive nella metrologia legale, con particolare riferimento ai misuratori volumetrici presso la raffineria ENI di Sannazzaro de' Burgondi.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(dr Massimo Ziletti)

**CONVENZIONE PER LA COLLABORAZIONE TRA LA CAMERA DI COMMERCIO DI PAVIA E LA CAMERA DI COMMERCIO DI BRESCIA PER LO SVOLGIMENTO DI ALCUNE ATTIVITÀ ISPETTIVE DELL'UFFICIO METRICO**

Tra la Camera di Commercio di Brescia, rappresentata dal Segretario Generale, dr Massimo Ziletti

e

la Camera di Commercio di Pavia, rappresentata dal Segretario Generale, dr Luigi Boldrin

premesso

- che la Camera di Commercio di Pavia ha richiesto la collaborazione della Camera di Commercio di Brescia per alcune verifiche delle attrezzature utilizzate nella filiera della distribuzione di carburanti, al fine di fronteggiare situazioni di criticità, con conseguenti vantaggi per la realtà lavorativa ed economica del territorio;
- che la collaborazione tra soggetti pubblici consente una ottimizzazione dell'uso delle risorse ed un miglioramento dell'efficacia delle azioni a vantaggio delle imprese;
- che è possibile, allo stato attuale, utilizzare una unità del personale camerale per la collaborazione con l'Ufficio Metrico della Camera di Commercio di Pavia;

si conviene quanto segue

**Art. 1**

La Camera di Commercio di Brescia si impegna a fornire alla Camera di Commercio di Pavia il supporto tecnico del proprio Ufficio Metrico, mettendo a disposizione una unità di personale per l'espletamento di determinate funzioni di verifica ed ispettive nella metrologia legale, con particolare riferimento ai misuratori volumetrici presso la raffineria ENI di Sannazzaro de' Burgondi, per un massimo di 6 interventi.

**Art. 2**

Per lo svolgimento dell'attività il personale dell'Ufficio Metrico della Camera di Commercio di Brescia verrà inviato in missione presso il territorio della provincia di Pavia, ed il lavoro svolto sarà seguito e coordinato dal Responsabile del Servizio Regolazione del Mercato della Camera di Commercio di Pavia. Rimane inalterato il rapporto di lavoro del dipendente camerale con la relativa regolamentazione giuridica ed economica.

**Art. 3**

Le Parti si impegnano a definire, per il tramite dei responsabili dei rispettivi Servizi competenti, gli aspetti operativi conseguenti all'attuazione della presente convenzione.

**Art. 4**

La Camera di Commercio di Pavia si impegna a rimborsare alla Camera di Commercio di Brescia i costi connessi con l'espletamento dei servizi previsti dalla convenzione, previa presentazione di rendiconti analitici trimestrali relativi alle operazioni effettivamente svolte. Le parti convengono che il costo attuale del servizio ammonta a € 19,91 per ogni ora lavorativa effettivamente svolta in missione dal dipendente camerale, oltre al costo per lavoro straordinario, calcolato in € 21,51 per ogni ora eccedente il normale orario di lavoro, più le spese di missione e le indennità previste dalla normativa vigente.

Le somme dovute verranno corrisposte entro sessanta giorni dal ricevimento della rendicontazione di cui sopra.

**Art. 5**

La presente convenzione decorre dal 1° gennaio 2020 e avrà durata fino al 31 dicembre 2020. L'eventuale rinnovo della convenzione dovrà essere espressamente disposto dalle parti.

**Art. 6**

In caso di controversia sull'interpretazione o esecuzione della presente convenzione, le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi questione. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere un accordo, la questione sarà risolta mediante ricorso alla Camera Arbitrale nazionale ed internazionale della Camera di Commercio di Milano.

**Art. 7**

Per quanto non specificatamente previsto nella presente convenzione si applicano le norme di legge.

Brescia, \_\_\_\_\_

per la Camera di Commercio di  
Pavia

Dr Luigi Boldrin

per la Camera di Commercio di  
Brescia

Dr Massimo Ziletti

IL SEGRETARIO GENERALE  
(dr Massimo Ziletti)